

**Hotărârea Tribunalului (Camera a doua) din 13 decembrie 2011 —
Konsum Nord/Comisia**

(Cauza T-244/08)

„Ajutoare de stat — Preț de vânzare a unui teren — Decizie prin care ajutorul este declarat incompatibil cu piața comună și se dispune recuperarea acestuia — Criteriul investitorului privat — Determinarea prețului pieței”

1. *Ajutoare acordate de state — Noțiune — Caracter juridic — Interpretare pe baza unor elemente obiective — Control jurisdicțional — Întindere [art. 87 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 37 și 38)*
2. *Ajutoare acordate de state — Noțiune — Apreciere în raport cu toate elementele relevante ale operațiunii în litigiu și cu contextul acesteia — Vânzarea unui teren care se înscrie în ansamblul operațiunilor aflate în legătură și care urmăresc facilitarea punerii în aplicare a unui plan de urbanism [art. 87 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 56-58)*
3. *Ajutoare acordate de state — Noțiune — Apreciere potrivit criteriului investitorului privat — Apreciere în raport cu toate elementele relevante ale operațiunii în litigiu și cu contextul acesteia — Vânzarea unui teren de către o autoritate publică unei persoane private în pofida existenței unei oferte conținând un preț mai mare — Comparabilitatea celor două oferte — Criterii de apreciere [art. 87 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 61-63, 65, 72 și 76)*

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2008/366/CE a Comisiei din 30 ianuarie 2008 privind ajutorul de stat C 35/06 (ex NN 37/06) pus în aplicare de Suedia pentru Konsum Jämtland ekonomisk förening (JO L 126, p. 3)

Dispozitivul

- 1) Anulează Decizia 2008/366/CE a Comisiei din 30 ianuarie 2008 privind ajutorul de stat C 35/06 (ex NN 37/06) pus în aplicare de Suedia pentru Konsum Jämtland ekonomisk förening.
- 2) Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Konsum Jämtland ekonomisk förening.

**Hotărârea Tribunalului (Camera a doua) din 13 decembrie 2011 —
Meica/OAPI – Bösinger Fleischwaren (Schinken King)**

(Cauza T-61/09)

„Marcă comunitară — Procedură de opoziție — Cerere de înregistrare a mărcii verbale comunitare Schinken King — Marca națională verbală anterioară King — Mărcile națională și comunitară verbale anterioare Curry King — Motiv relativ de refuz — Risc de confuzie — Articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 40/94 [devenit articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009] — Obligația de motivare — Articolul 73 din Regulamentul nr. 40/94 [devenit articolul 75 din Regulamentul nr. 207/2009]”

Marcă comunitară — Definiția și dobândirea mărcii comunitare — Motive relative de refuz — Opoziție a titularului unei mărci anterioare identice sau similare înregistrate pentru produse sau servicii identice sau similare — Risc de confuzie cu marca anterioară [Regulamentul nr. 40/94 al Consiliului, art. 8 alin. (1) lit. (b)] (a se vedea punctele 40, 41, 51-53 și 57-62)